

Communautés européennes

PARLEMENT EUROPÉEN

Documents de séance

1972 - 1973

18 avril 1972

DOCUMENT 13/72

RAPPORT INTERIMAIRE

fait au nom de la commission des finances et des budgets

sur le projet de règlement des ~~comptes~~ du Parlement européen pour
l'exercice 1971/

(1er janvier – 31 décembre 1971)

Rapporteur: M. Jacques SOURDILLE

''

PE 29.752/déf.

Le Président du Parlement européen a transmis le 20 mars 1972 à la commission des finances et des budgets, conformément à l'article 50 bis, paragraphe 2 du règlement, le projet de règlement des comptes ("Compte rendu sur les dépenses administratives") du Parlement européen pour l'exercice 1971 (1er janvier-31 décembre).

La commission des finances et des budgets a désigné M. Sourdille comme rapporteur au cours de sa réunion du 11 avril 1972.

Au cours de cette même réunion, elle a adopté le présent rapport intérimaire à l'unanimité.

Etaient présents : M. Spénale, Président et remplaçant le rapporteur, MM. Aigner, Artzinger, Dubois, Gerlach, Notenboom, Pêtre, Reischl, Van der Stoel et Wohlfart.

SOMMAIRE

	<u>Page</u>
A - Proposition de résolution	5
B - Exposé des motifs	6
Compte rendu sur les dépenses administratives de l'exercice 1971	8

La commission des finances et des budgets soumet, sur la base de l'exposé des motifs ci-joint, au vote du Parlement européen, la proposition de résolution suivante :

PROPOSITION DE RESOLUTION

relative

au projet de règlement des comptes du Parlement européen pour l'exercice 1971 (1er janvier -31 décembre 1971)

Le Parlement européen,

- vu le rapport intérimaire de la commission des finances et des budgets (doc. 13/72)

1. rappelle que les crédits disponibles pour l'exercice financier 1971 s'élevaient à 12.343.861,64 u.c. dont 12.013.220 u.c. inscrits à son budget pour l'exercice 1971 et 330.641,64 u.c. reportés de droit de l'exercice 1970 à l'exercice 1971 ;
2. prend acte
 - a) que les engagements de dépenses contractés jusqu'au 31 décembre 1971 pour l'exercice 1971, s'élèvent à 11.015.873,40 u.c. ;
 - b) que les paiements effectués sur l'exercice 1971 à la date du 31 décembre 1971 s'élèvent à 10.638.668,96 u.c. ;
 - c) que les sommes restant à payer à la clôture de l'exercice 1971 s'élèvent à 377.204,44 u.c. ;
 - d) que les crédits correspondants sont reportés de droit ;
3. décide que les crédits de 111.973,26 u.c. reportés de 1970 à 1971, non utilisés, sont annulés en application de l'article 202 du traité C.E.E. ;
4. décide que les crédits disponibles de 1971 non utilisés et se montant à 997.346,60 u.c. sont à annuler ;
5. décide, en application de l'article 50 bis, paragraphes 2 et 3 de son règlement, d'arrêter ultérieurement, sur la base d'un rapport de sa commission compétente, les comptes pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre 1971 et de se prononcer sur la décharge lorsque ces comptes auront été vérifiés par les instances de contrôle et selon les conditions prévues par les traités.

B.

EXPOSE DES MOTIFS

1. Sur la base du paragraphe 2 de l'article 50 bis du règlement du Parlement, le président transmet à la commission compétente le projet de règlement des comptes. Sur la base du paragraphe 3 du même article, c'est sur rapport de sa commission compétente que le Parlement arrête ses comptes et se prononce sur la décharge
2. Chaque année, le Parlement s'est prononcé, à titre intérimaire, sur la base d'un rapport intérimaire de décharge provisoire de sa commission compétente, avant le 31 mars, afin de donner une existence officielle aux comptes qu'il était obligatoire de transmettre pour le 31 mars de l'année suivant la fin de l'exercice écoulé, à la Commission des Communautés chargée, d'après les règlements, d'établir le compte de gestion des institutions communautaires
3. Cette année, cette date du 31 mars n'est plus impérative, étant donné le nouveau règlement financier qui n'est pas arrêté intégralement par le Conseil. Il importe toutefois de transmettre, à titre officiel à la Commission des Communautés ces comptes, étant donné que lui incombe toujours, naturellement, la tâche d'établir le compte de gestion des institutions européennes
4. Les raisons de ce rapport intérimaire sont les suivantes : le Parlement, non seulement, prend acte de ces comptes, à savoir aussi des dépenses et des paiements effectués, mais décide également des reports de crédits ou des annulations de ces crédits. Certes, ces reports et ces annulations sont faits le plus souvent en application des dispositions du règlement financier en vigueur (le report est possible d'une année à l'autre ; l'annulation est de droit après un premier report)⁽¹⁾. Il n'en demeure pas moins que c'est le Parlement qui prend la décision relative à ce mécanisme de report et d'annulation prévu par le règlement financier
5. Enfin, par ce rapport intérimaire, le Parlement décide d'arrêter définitivement ses comptes dans une phase ultérieure..

Ainsi qu'il est prévu aux paragraphes 2 et 3 de l'article 50 bis du règlement, il le fait sur la base du rapport de sa commission compétente et c'est aussi sur la base de ce rapport qu'il se prononce sur la décharge **définitive** à son président et à son Secrétaire général.

(1) Au paragraphe 2 c) de la proposition de résolution sont indiquées "les sommes restant à payer à la clôture de l'exercice". Ce libellé est conforme à la terminologie du Règlement financier. Il s'agit en fait d'engagements de dépenses reportés, non liquidés et qui sont en général légèrement supérieurs aux dépenses effectivement à payer.

Ce rapport est soumis au Parlement après que ce dernier et sa commission compétente ont pris connaissance des comptes tels qu'ils ont été vérifiés par les organes de contrôle prévus au traité, ainsi que du rapport de la Commission de contrôle en ce domaine.

6. L'examen que la commission des finances fait, comme préalable à ce rapport intérimaire, du projet de règlement des comptes, constitue l'occasion pour, d'une part, demander au secrétariat général de faire le point sur les comptes, tant pour ce qui concerne l'engagement et l'utilisation des crédits que pour ce qui concerne les reports et annulations de droit. Il sert aussi pour procéder à un échange de vues sur cette matière. Toutefois, cet échange de vues a pour ainsi dire un caractère intérimaire ; la commission des finances se réserve, en effet, toujours de tirer les conséquences sur une gestion au moment où elle invite le Parlement à se prononcer sur la décharge, c'est-à-dire, comme on l'a vu, sur la base des rapports et des documents comptables, après qu'ils ont été examinés par les organes communautaires responsables du contrôle.

COMPTE RENDU SUR LES DEPENSES
ADMINISTRATIVES DE L'EXERCICE 1971

- Les crédits inscrits au budget du Parlement européen pour l'exercice 1971 s'élevaient à un montant de.....	UC	12.013.220,-
Ils ont été engagés jusqu'à concurrence de.....	UC	11.015.873,40
soit une annulation de.....	UC	997.346,60
- Pourcentage d'utilisation : 91,07 %		
- Pourcentage d'annulation : 8,93 %		
- Les crédits reportés de droit de l'exercice 1970 à 1971 s'élevaient à.....	UC	330.641,64
alors que les paiements effectués grâce à ces reports s'élevaient à un montant de.....	UC	218.668,38
soit une annulation de.....	UC	111.973,26
- Pourcentage d'utilisation : 66,13 %		
- Pourcentage d'annulation : 33,87 %		

Le tableau ci-dessous retrace par chapitre les principales augmentations ou diminutions des dépenses, y compris les sommes restant à payer au 31.12.71, par rapport à celles de l'exercice 1970 (montants arrondis, les différences inférieures à 100 UC ont été négligées).

Chapitre	Intitulé	Augmentations UC	Diminutions UC
I	Membres de l'Institution	96.800,-	
II	Personnel	1.383.600,-	
III	Indemnités et frais relatifs à l'entrée en fonctions et à la cessation des fonctions et aux mutations	25.000,-	
IV	Immeubles	119.900,-	
V	Mobilier, matériel, installations techniques - Entretien et renouvellement		19.400,-
VI	Dépenses courantes de fonctionnement	78.000,-	
VII	Dépenses de représentation et pour réceptions	3.500,-	
VIII	Dépenses relatives aux missions et aux déplacements	75.700,-	
IX	Frais de réunions, convocations, stages	3.300,-	
X	Dépenses de publications et de vulgarisation		11.500,-
XI	Dépenses de service social	6.300,-	
XII	Dépenses de première installation et d'équipement	113.300,-	
XIII	Dépenses d'investissement immobilier		4.200,-
XIV	Aides, subventions et participation	6.200,-	
XVIII	Dépenses non spécialement prévues	-	-
XXV	Autres dépenses communes		237.000,-
C.S.	Dépenses pour les institutions interparlementaires créées dans le cadre des traités d'association	33.300,-	
TOTAUX		1.946.700,-	272.100,-

- Par chapitre, les dépenses du Parlement européen appellent les commentaires suivants par référence à celles de l'exercice antérieur :

Chapitre I - MEMBRES DE L'INSTITUTION : Augmentation de 96.800,- UC

Cette augmentation de dépenses est la conséquence de l'accroissement de l'importance des travaux du Parlement européen (12 sessions, au lieu de 10 en 1970, 253 réunions de commission, contre 244 en 1970).

Chapitre II - PERSONNEL : Augmentation de 1.383.600,- UC

Si les dépenses de personnel sont en augmentation, celle-ci trouve son origine dans les hausses de salaire, dans l'augmentation des effectifs et surtout dans le fait qu'à compter du 1.1.71 le Parlement européen disposait de sa propre équipe d'interprétation, soit 21 fonctionnaires dont les salaires figurent désormais au chapitre II, ainsi que les interprètes free-lance, les dépenses pour frais d'interprétation, chapitre XXV, sont supprimées.

Chapitre III - INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS : Augmentation de 25.000,- UC

L'engagement de nouveaux agents, la démission ou la mise à la retraite de certains fonctionnaires ont entraîné des dépenses plus élevées que celles enregistrées au courant de l'exercice précédent.

Chapitre IV - IMMEUBLES : Augmentation de 119.900,- UC

La hausse du coût de la vie s'est fait sentir pour les frais d'entretien des immeubles, leur chauffage, les frais d'électricité, etc... De même l'augmentation du nombre des sessions fait croître le coût des dépenses pour immeubles.

Chapitre V - MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES - ENTRETIEN ET RENOUELEMENT : Diminution de 19.400,- UC

Alors que le renouvellement de matériel et d'installations techniques a été important en 1970 (60.300,- UC), les achats effectués à ce titre en 1971 ne se sont élevés qu'à 20.900,- UC. Signalons par contre une augmentation d'environ 11.000,- UC des dépenses exposées pour l'entretien, l'utilisation et les réparations du mobilier, du matériel et des installations techniques.

Chapitre VI - DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT : Augmentation de 78.000,- UC

L'augmentation enregistrée à ce chapitre provient pour une part importante des frais de papeterie et fournitures qui s'élèvent à 173.100,- UC contre 129.300,- UC en 1970. Ceci s'explique par la hausse du coût des fournitures et du papier et par des achats plus importants pour les besoins de notre propre imprimerie chargée de l'impression d'un nombre plus important de documents.

Notons aussi une augmentation des dépenses d'affranchissement et de télécommunications d'environ 10.000,- UC, ainsi que de celles de recrutement de personnel, de travaux de traduction à domicile et de déménagement de services.

Chapitre VII - DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTION :
Augmentation de 3.500,- UC

Les visites de nombreuses délégations des pays candidats à l'adhésion à la Communauté européenne ont influencé la croissance de ces dépenses.

Chapitre VIII - DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS :
Augmentation de 75.700,- UC

L'augmentation est liée à l'accroissement du nombre des fonctionnaires, mais également à celui des sessions et réunions tenues par le Parlement européen.

Chapitre X - DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION :
Diminution de 11.500,- UC

Celles-ci ont légèrement diminué par suite de la décision prise d'imprimer, à partir de septembre 1971, la quasi totalité des documents internes du Parlement européen par notre propre imprimerie.

Chapitre XI - DEPENSES DE SERVICE SOCIAL : Augmentation de 6.300,- UC

La légère augmentation de ces dépenses se répartit entre divers postes de ce chapitre, notamment les secours extraordinaires, les visites médicales annuelles et les activités sociales et culturelles.

Chapitre XII - DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT :
Augmentation de 113.300,- UC

La mise en place d'un nouveau système d'imprimerie a exigé l'acquisition de nouvelles machines de bureau et la mise en place d'une nouvelle installation technique.

Chapitre XIV - AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATION :
Augmentation de 6.200,- UC

Les crédits réservés au groupe de visiteurs ont été utilisés jusqu'à la limite du possible (97,85 %).

Chapitre XXV - AUTRES DEPENSES COMMUNES : Diminution de 237.000,- UC

Une diminution importante de ces frais est constatée à ce chapitre du fait que le poste des dépenses du service commun d'interprétation n'a enregistré aucune dépense. En effet, comme il a été signalé au chapitre II, les dépenses d'interprétation de 1971 sont entièrement imputées à ce dernier chapitre. Les frais du service commun des publications sont également en légère diminution pour des motifs mentionnés aux commentaires du chapitre X (Publications).

CHAPITRE SPECIAL : Augmentation de 33.300,- UC

Nous constatons une augmentation de 33.300,- UC due aux dépenses exposées dans le cadre de l'Association C.E.E.-E.A.M.A., dont la session s'est tenue à Yaoundé, alors que celle tenue en 1970 a eu lieu en Europe (Hambourg).

Il n'y a pas eu de réunion dans le cadre de l'Association avec la Grèce.

Notons que les dépenses pour la Commission interparlementaire de l'Association avec la Turquie ont diminué d'environ 20.000,- UC du fait qu'au courant du présent exercice seulement 2 réunions ont été tenues contre 3 en 1970.

PARLEMENT EUROPEEN
BILAN FINANCIER 1971

en UC

I N T I T U L E		ACTIF	PASSIF
I <u>DISPONIBILITES</u>			
Caisse d'Epargne de l'Etat Luxbg	43.506,18		
Créd. Ind. Als. Lor. Luxbg	140.051,98		
Sté Gén. Als. de Banque Strasb.	203.709,90		
Deutsche Bank, Düsseldorf	103.262,91		
Nederlandsche Bank, Amsterdam	138.012,10		
Banca Commerciale Italiana, Roma	26.811,19		
Caisse FB	3.502,74		
Caisse FF	6.160,02		
Caisse DM	4.737,13		
Caisse Flor.	6.186,87		
Caisse Lit	1.925,61		
Caisse Dollars USA	6.421,65		
Caisse C F A	1,04		
Caisse livre sterling	552,-		
Caisse couronnes danoises	92,12		
Caisse couronnes norvégiennes	90,61		
		685.024,05	
II <u>DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS</u>			
Conf. Parl. de l'Assoc. CEE/EAMA		31.983,76	
III <u>ACTIFS DIVERS</u>			
1) Débiteurs divers	6.682,79		
2) Débiteurs agents	6.383,06		
3) Débiteurs div. institutions et délégations	6.831,46		
4) Avances à régulariser	193.177,98		
5) Régies et cautions	34.246,48		
6) Régie Conf. Parl. de l'Assoc. CEE/EAMA	16.538,04		
		263.859,81	
IV <u>SOLDE DU COMPTE DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES</u>			874.622,85
V <u>FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE</u>		3.918,86	
VI -		-	-
VII <u>PASSIFS DIVERS</u>			
a) Divers créanciers			71.112,61
b) Avances à régulariser			7.067,26
c) Avoirs de la Conf. Parl. de l'Assoc. CEE/EAMA			31.983,76
		984.786,48	984.786,48
		=====	=====

ANALYSE DU BILAN FINANCIER AU 31/12/1971

A C T I F

en UC

1) DISPONIBILITES :

685.024,05

Celles-ci sont de 551.747,21 UC supérieures à celles existant au 31.12.1970. Ces moyens de trésorerie sont inférieurs aux besoins financiers d'un mois.

2) DEPOTS POUR COMPTE DE TIERS :

31.983,76

Il s'agit des avoirs propres de la Conférence Parlementaire de l'Association CEE/EAMA dont la gestion a été confiée au Secrétariat Général du Parlement Européen.

3) ACTIFS DIVERS :

263.859,81

Ceux-ci ont légèrement augmenté par rapport à ceux constatés à la fin de 1970. Ils représentent, pour environ 65%, des avances payées à valoir sur les redressements (pour 1971) des émoluments décidés par le Conseil en décembre dernier.

4) FONDS DE LA CAISSE AUTONOME DE MALADIE :

3.918,86

Il s'agit du déficit existant fin 1971, de la Caisse autonome de maladie du Parlement européen, dont l'activité a été supprimée au 31.12.1966. Le Conseil des Communautés, saisi en son temps de ce problème, n'a pas encore pris de décision en cette matière.

TOTAL DE L'ACTIF

984.786,48

=====

P A S S I F

en UC

1) SOLDE DU COMPTE DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES :

874.622,85

Il représente le solde non utilisé des contributions financières versées par cette Institution et les recettes propres de notre Organisme pour couvrir les dépenses administratives du Parlement Européen payées en 1971.

Le détail de ce montant est le suivant:

- avoir de la Commission européenne au 1.1.1971	371.625,09
- contributions financières versées en 1971	10.338.380,-
- et les recettes propres du Parlement européen	1.021.945,10
	<hr/> 11.731.960,19

A déduire :

- les dépenses administratives effectivement payées par le Parlement européen	- 10.857.337,34
---	-----------------

Solde final en faveur de la Commission européenne	<hr/> 874.622,85
---	------------------

2) PASSIFS DIVERS :

a) <u>Divers créanciers</u>	71.112,61
-----------------------------	-----------

Ce montant se rapporte pour une part importante au solde de frais d'interprétation en faveur de la C.E.E.

b) <u>Avances à régulariser</u>	7.067,26
---------------------------------	----------

Il s'agit principalement de l'avance versée par la CEE au titre de participation aux frais de chauffage du bâtiment du Kirchberg. Les dépenses de loyers et des charges annexes font l'objet d'une surveillance spéciale grâce à un document extra-comptable

c) <u>Avoirs de la Conférence Parlementaire de l'Association CEE/EAMA</u>	31.983,76
---	-----------

Ce montant représente la contrepartie de la même somme figurant à l'actif du présent bilan. (sub N° 2 : Dépôts pour compte de tiers).

TOTAL DU PASSIF

984.786,48

PARLEMENT EUROPEEN

RECETTES PROPRES DE L'EXERCICE 1971

Comptes Art.	Intitulés	Montant des recettes
	<u>Recettes diverses</u>	
20	Produit de l'impôt	519.088,16
21	Contribution du personnel au financement du régime de pension	287.731,38
	<u>Autres recettes</u>	
30	Intérêts bancaires	70.870,25
31	Différences de change	5.419,76
32	Vente de publications et d'imprimés	31.260,18
33	Produits de location et prestations de service	88.400,80
34	Recettes diverses	15.139,29
	<u>Produit de la vente de biens patrimoniaux</u>	
40	Vente de mobilier et de matériel	4.035,28
		1.021.945,10 =====

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN

1ère partie : Evolution des crédits de l'exercice 1971

Chap.	Art.	Poste	I N T I T U L E	Crédits initiaux	Modifications de par virements de crédits au cours de l'exercice 1971	par voie de crédits supplémentaires	Crédits définitifs de l'exercice 1971
	(1)		(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I	10	106	MEMBRES DE L'INSTITUTION Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements Frais de voyage et de séjour des représentants et frais annexes	1.100.000.-	-		1.100.000.-
	11		Total de l'article 10	1.100.000.-	-		1.100.000.-
			Couverture des risques d'accidents et de maladie	20.000.-	-		20.000.-
			TOTAL DU CHAPITRE I	1.120.000.-	-		1.120.000.-
II	20		PERSONNEL Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs	4.866.000.-	- 48.000.-		4.818.000.-
		201	Traitements de base	408.260.-	-		408.260.-
		202	Allocations familiales	739.960.-	-		739.960.-
		203	Indemnités de dépaysement	10.000.-	+ 20.000.-		30.000.-
		205	Application du coefficient correcteur	58.200.-	-		58.200.-
		206	Indemnité forfaitaire temporaire	6.082.420.-	- 28.000.-		6.054.420.-
	20bis		Total de l'article 20	2.400.-	-		2.400.-
	21		Indemnités compensatrices	1.000.-	-		1.000.-
		211	Pensions	1.000.-	-		1.000.-
			Allocations de départ	1.000.-	-		1.000.-
	22		Total de l'article 21	186.000.-	-		186.000.-
		221	Couverture des risques de maladie et d'accidents	37.000.-	-		37.000.-
		222	Couverture des risques de maladie	223.000.-	-		223.000.-
			Couverture des risques d'accidents	5.000.-	+ 9.000.-		14.000.-
	23		Total de l'article 22	50.000.-	-		50.000.-
		231	Allocations et indemnités diverses	55.000.-	+ 9.000.-		64.000.-
		232	Allocation à la naissance et en cas de décès				
			Frais de voyage à l'occasion du congé annuel				
			Total de l'article 23				

Tableau D
en U.C.

2.-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
III	24	Autres agents 242 Agents auxiliaires 243 Agents locaux 244 Conseillers spéciaux	490.200.- 200.000.- 5.500.-	+ 136.000.- + 20.000.- + 6.000.-		626.200.- 220.000.- 11.500.-
	25	Total de l'article 24 Heures supplémentaires	695.700.- 60.500.-	+ 162.000.- + 4.000.-		857.700.- 64.500.-
		TOTAL DU CHAPITRE II	7.120.020.-	+ 147.000.-		7.267.020.-
	30	INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS, A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS Frais de voyage	2.000.-	-		2.000.-
	31	Personnel Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	21.500.-	-		21.500.-
	32	Personnel Frais de déménagement	10.000.-	-		10.000.-
	33	Personnel Indemnités journalières temporaires	30.000.-	+ 15.000.-		45.000.-
	34	Personnel Indemnités en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licenciement	-	+ 2.000.-		2.000.-
		TOTAL DU CHAPITRE III	63.500.-	+ 17.000.-		80.500.-
		TOTAL DU TITRE I	8.303.520.-	+ 164.000.-		8.467.520.-
IV	40	IMMEUBLES	440.000.-	- 8.000.-		432.000.-
	41	Loyers	4.000.-	-		4.000.-
	42	Assurances	130.000.-	+ 8.000.-		138.000.-
	43	Eau, gaz, électricité, chauffage	150.000.-	- 28.000.-		122.000.-
	44	Nettoyage et entretien	10.000.-	+ 7.000.-		17.000.-
	45	Aménagement des locaux	35.000.-	+ 21.000.-		56.000.-
		Autres dépenses courantes				
		TOTAL DU CHAPITRE IV	769.000.-	0.-		769.000.-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V		<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u> <u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>				
	50	Machines de bureau : renouvellement	7.800.-	-		7.800.-
	51	Mobilier : renouvellement	2.000.-	-		2.000.-
	52	Matériel et installations techniques : renouvellement	23.000.-	-		23.000.-
	53	Matériel de transport : renouvellement	12.000.-	-		12.000.-
	54	Locations	100.-	-		100.-
		Machines de bureau	300.-	-		300.-
	541	Mobilier	6.000.-	-		6.000.-
	542	Matériel et installations techniques	6.000.-	-		6.000.-
	543	Matériel de transport	6.000.-	+ 5.000.-		11.000.-
	544					
		Total de l'article 54	12.400.-	+ 5.000.-		17.400.-
	55	<u>Entretien, utilisation et réparations</u>				
		Machines de bureau	25.000.-	-		25.000.-
	551	Mobilier	1.000.-	-		1.000.-
	552	Matériel et installations techniques	8.000.-	-		8.000.-
	553	Matériel de transport	30.000.-	-		30.000.-
	554					
		Total de l'article 55	64.000.-	-		64.000.-
		<u>TOTAL DU CHAPITRE V</u>	121.200.-	+ 5.000.-		126.200.-
VI		<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>				
	60	Papeterie et fournitures				
		Papeterie et fournitures	145.000.-	+ 30.000.-		175.000.-
	601	Abonnements, journaux, périodiques	21.000.-	+ 1.200.-		22.200.-
	602	Frais de bibliothèque	13.000.-	- 1.200.-		11.800.-
	603					
		Total de l'article 60	179.000.-	+ 30.000.-		209.000.-
	61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>				
		Affranchissement et frais de port	65.000.-	+ 11.000.-		76.000.-
	611	Téléphone, télégraphe, télex	65.000.-	+ 10.000.-		75.000.-
	612					
		Total de l'article 61	130.000.-	+ 21.000.-		151.000.-
	62	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u>				
		Frais divers de recrutement de personnel	10.000.-	+ 16.000.-		26.000.-
	621	Frais bancaires	1.000.-	-		1.000.-
	622	Différence de change	-	+ 3.500.-		3.500.-
	622bis	Frais de justice	2.000.-	-		2.000.-
	623	Travaux de traduction, de dactylographie et autres	13.000.-	+ 6.000.-		19.000.-
	624	Travaux analogues à confier à l'extérieur	12.000.-	-		12.000.-
	625	Tenues de service	9.000.-	-		9.000.-
	626	Frais divers de réunions internes				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
63	Déménagements de service Cours de langues et de perfectionnement professionnel Menues dépenses	30.000.- 3.000.- 5.000.-	+ 4.000.- - + 1.000.-		34.000.- 3.000.- 6.000.-
	Total de l'article 62	85.000.-	+30.500.-		115.500.-
	Participation aux frais de secrétariat du Président	5.200.-	-		5.200.-
	TOTAL DU CHAPITRE VI	399.200.-	+81.500.-		480.700.-
70	DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS				
	Frais de réception et de représentation	6.500.-	-		6.500.-
	Indemnités forfaitaires de fonction	20.000.-	+ 5.000.-		25.000.-
	Frais de réception et de représentation Fonds pour dépenses conf. à l'art. 52 du Règlement	6.800.-	-		6.800.-
80	Total de l'article 70	33.300.-	+ 5.000.-		38.300.-
	TOTAL DU CHAPITRE VII	33.300.-	+ 5.000.-		38.300.-
VIII	DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS				
	Frais de mission et de déplacement	60.000.-	-25.000.-		635.000.-
	Personnel	11.000.-	-		11.000.-
	Indemnités forfaitaires de déplacement	671.000.-	-25.000.-		646.000.-
90	Total de l'article 80	671.000.-	-25.000.-		646.000.-
	TOTAL DU CHAPITRE VIII	671.000.-	-25.000.-		646.000.-
IX	FRAIS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES				
	Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en général - Comités	3.000.-	+ 1.000.-		4.000.-
	Réunions et convocations en général	3.000.-	+ 1.000.-		4.000.-
	Total de l'article 90	1.000.-	-		1.000.-
93	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	1.000.-	-		1.000.-
	Total de l'article 93	4.000.-	+ 1.000.-		5.000.-
	TOTAL DU CHAPITRE IX	4.000.-	+ 1.000.-		5.000.-
X	DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION				
	Publications	400.000.-	-27.000.-		373.000.-
	Journal Officiel	140.000.-	- 6.000.-		134.000.-
	Dépenses de vulgarisation	10.000.-	-		10.000.-
100 101 102	TOTAL DU CHAPITRE X	550.000.-	- 33.000.-		517.000.-

TABLEAU D
en U.C.

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XI	110 111 112 113 114	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u> <u>Secours extraordinaires</u> <u>Foyers et cercles du personnel</u> <u>Mess et cantines</u> <u>Dispensaires</u> <u>Autres interventions</u> Activités sociales proprement dites Autres interventions Total de l'article 114 <u>TOTAL DU CHAPITRE XI</u>	1.500.- 5.500.- 5.500.- 7.000.- 20.000.- 3.500.- 23.500.- 43.000.-	- - - - - - - -		1.500.- 5.500.- 5.500.- 7.000.- 20.000.- 3.500.- 23.500.- 43.000.-
XII	120 121 122 123	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u> <u>Machines de bureau</u> <u>Mobilier</u> <u>Matériel et installations techniques</u> <u>Voitures</u> <u>TOTAL DU CHAPITRE XII</u>	19.000.- 18.000.- 42.000.- 8.000.- 87.000.-	+ 74.000.- + 3.000.- + 28.000.- - +105.000.-		93.000.- 21.000.- 70.000.- 8.000.- 192.000.-
XIII	132	<u>DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER</u> Pour l'installation rationnelle du P.E. et de ses organes ainsi que des services du secrétariat Général <u>TOTAL DU CHAPITRE XIII</u>	5.000.- 5.000.- 6.000.- 111.000.- 130.000.- 247.000.-	- - - - - -		5.000.- 5.000.- 6.000.- 111.000.- 130.000.- 247.000.-
XIV	143 145 146	<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u> <u>Bourses d'études</u> <u>Participation aux frais de secrétariat des groupes</u> <u>politiques</u> <u>Participation aux frais de stages d'études</u> <u>TOTAL DU CHAPITRE XIV</u>	247.000.-	-		247.000.-

TABLEAU D
en UC 6.-

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
XVIII	180	1800				
		<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u>				
		<u>Dépenses non spécialement prévues</u>	150.000.-	-143.500.-		6.500.-
		TOTAL DU CHAPITRE XVIII	150.000.-	-143.500.-		6.500.-
XIV	253	TOTAL DU TITRE II	3.075.700.-	- 4.000.-		3.075.700.-
		<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES A PLUSIEURS COMMUNAUTES OU INSTITUTIONS</u>				
		<u>Autres dépenses</u>				
		Office des publications officielles des Communautés Service commun d'interprétation	165.000.- 160.000.-	- -160.000.-		165.000.-
C.S.	260	Total de l'article 253	325.000.-	-160.000.-		165.000.-
		TOTAL DU CHAPITRE XXV	325.000.-	-160.000.-		165.000.-
		TOTAL DU TITRE III	325.000.-	-160.000.-		165.000.-
		<u>DEPENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREES DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIATION</u>				
C.S.	260	Dépenses pour les institutions interparlementaires prévues dans le cadre de l'accord d'association entre la CEE et les Etats africains et malgache	210.000.-	-		210.000.-
		Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Grèce	30.000.-	- 10.000.-		20.000.-
		Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Turquie	30.000.-	+ 10.000.-		40.000.-
		Dépenses pour la commission interparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la République Unie de Tanzanie, la République de l'Ouganda et la République du Kenya	35.000.-	-		35.000.-
C.S.	260	Total de l'article 260	305.000.-	-		305.000.-
		TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL	305.000.-	-		305.000.-
		TOTAL GENERAL	12.013.220.-	-		12.013.220.-

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN
Utilisation des crédits propres à l'exercice 1971

Chap.	Art. Poste	INTITULE	(3)	(4)	(5)	(6)	C R E D I T S			
							Reportés de droit art. 6a du Règl. financier	reportés en applic. de l'art. 6b du Règl. fin., Marchés conclus après le 30.11.71.	reportés en applic. art. 6b du Règl. financier	disponibles à annuler
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
I	10	<u>MEMBRES DE L'INSTITUTION</u> <u>Traitements, indemnités et allocations liées aux traitements</u>								
	106	Frais de voyage et de séjour des représentants et frais annexes	1.100.000,-	1.054.855,17	1.035.935,17	18.920,-	18.920,-	-	-	45.144,83
	11	<u>Couverture de risques d'accidents et de maladie</u>	20.000,-	18.218,80	10.399,-	7.819,80	7.819,80	-	-	1.781,20
II		Total du chapitre I	1.120.000,-	1.073.073,97	1.046.334,17	26.739,80	26.739,80	-	-	46.926,03
	20	<u>PERSONNEL</u> <u>Fonctionnaires et agents temporaires occupant un emploi prévu au tableau des effectifs</u>								
	201	Traitements de base	4.818.000,-	4.607.867,84	4.607.867,84	-	-	-	-	210.132,16
	202	Allocations familiales	408.260,-	349.315,80	349.315,80	-	-	-	-	58.944,20
	203	Indemnités de déplacement	739.960,-	665.798,22	665.798,22	-	-	-	-	74.161,78
	205	Application du coefficient correcteur	30.000,-	28.344,70	28.344,70	-	-	-	-	1.655,30
	206	Indemnité forfaitaire temporaire	58.200,-	53.728,72	53.728,72	-	-	-	-	4.471,28
		Total de l'article 20	6.054.420,-	5.705.055,28	5.705.055,28	-	-	-	-	349.364,72
	20bis	<u>Indemnités compensatrices</u>	2.400,-	1.789,80	1.789,80	-	-	-	-	610,20
	21	<u>Pensions</u> <u>Allocations de départ</u>	1.000,-	-	-	-	-	-	-	1.000,-
	211	Total de l'article 21	1.000,-	-	-	-	-	-	-	1.000,-
	22	<u>Couverture des risques de maladie et d'accidents</u>								
	221	Couverture des risques de maladie	186.000,-	121.452,40	121.452,40	-	-	-	-	64.547,60
	222	Couverture des risques d'accident	37.000,-	30.457,66	30.457,66	-	-	-	-	6.542,34
		Total de l'article 22	223.000,-	151.910,06	151.910,06	-	-	-	-	71.089,94

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
23	<u>Allocations et indemnités diverses</u>								
231	Allocation à la naissance et en cas de décès	14.000,-	8.184,50	8.184,50	-	-	-	-	5.815,50
232	Frais de voyage à l'occasion du congé annuel	50.000,-	44.375,74	44.375,74	-	-	-	-	5.624,26
	Total de l'article 23	64.000,-	52.560,24	52.560,24	-	-	-	-	11.439,76
24	<u>Autres agents</u>								
242	Agents auxiliaires	626.200,-	520.077,27	520.077,27	-	-	-	-	106.122,73
243	Agents locaux	220.000,-	206.356,41	206.356,41	-	-	-	-	13.643,59
244	Conseillers spéciaux	11.500,-	8.437,73	8.437,73	-	-	-	-	3.062,27
	Total de l'article 24	857.700,-	734.871,41	734.871,41	-	-	-	-	122.828,59
25	<u>Heures supplémentaires</u>	64.500,-	57.329,81	57.329,81	-	-	-	-	7.170,19
	Total du chapitre II	7.267.020,-	6.703.516,60	6.703.516,60	-	-	-	-	563.503,40
III	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u>								
30	<u>Frais de voyage</u>								
302	Personnel	2.000,-	994,64	994,64	-	-	-	-	1.005,36
31	<u>Indemnité d'installation, de réinstallation et de mutation</u>								
312	Personnel	21.500,-	16.753,68	14.953,68	1.800,-	1.800,-	-	-	4.746,32
32	<u>Frais de déménagement</u>								
322	Personnel	10.000,-	4.868,80	3.688,80	1.180,-	1.180,-	-	-	5.131,20
33	<u>Indemnités journalières temporaires</u>								
332	Personnel	45.000,-	44.226,60	44.226,60	-	-	-	-	773,40
34	<u>Indemnité en cas de mise en disponibilité, de retrait d'emploi et de licenciement</u>								
	Personnel	2.000,-	634,-	634,-	-	-	-	-	1.366,-
	Total du chapitre III	80.500,-	67.477,72	64.497,72	2.980,-	2.980,-	-	-	13.022,28
	Total du Titre I	8.467.520,-	7.844.068,29	7.814.348,49	29.719,80	29.719,80	-	-	623.451,71
IV	<u>IMMEUBLES</u>								
40	Loyers	432.000,-	394.429,63	390.690,13	3.739,50	3.739,50	-	-	37.570,37
41	Assurances	4.000,-	2.870,15	2.784,95	85,20	85,20	-	-	1.129,85
42	Eau, gaz, électricité	138.000,-	136.438,84	114.286,02	22.152,82	22.152,82	-	-	1.561,16

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
43	<u>Nettoyage et entretien</u>	122.000,-	121.503,37	112.373,31	9.130,06	9.130,06	-	-	496,63
44	<u>Aménagement des locaux</u>	17.000,-	10.690,20	8.415,40	2.274,80	2.274,80	-	-	6.309,80
45	<u>Autres dépenses courantes</u>	56.000,-	52.870,30	52.147,84	722,46	722,46	-	-	3.129,70
	Total du chapitre IV	769.000,-	718.802,49	680.697,65	38.104,84	38.104,84	-	-	50.197,51
50	<u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES : ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u>								
	<u>Machines de bureau</u>								
	<u>Renouvellement</u>	7.800,-	6.444,72	770,72	5.674,-	5.674,-	-	-	1.355,28
51	<u>Mobilier - Renouvellement</u>	2.000,-	1.600,49	944,11	656,38	656,38	-	-	399,51
52	<u>Matériel et installations techniques - Renouvellement</u>	23.000,-	20.938,90	16.481,50	4.457,40	4.457,40	-	-	2.061,10
53	<u>Matériel de transport</u>	12.000,-	10.188,64	6.468,98	3.719,66	3.719,66	-	-	1.811,36
54	<u>Locations</u>								
	<u>Machines de bureau</u>	100,-	9,60	9,60	-	-	-	-	90,40
541	<u>Mobilier</u>	300,-	-	-	-	-	-	-	300,-
543	<u>Matériel et inst. techniques</u>	6.000,-	5.249,93	3.938,97	1.310,96	1.310,96	-	-	750,07
544	<u>Matériel de transport</u>	11.000,-	8.954,99	8.184,99	770,-	770,-	-	-	2.045,01
	Total de l'article 54	17.400,-	14.214,52	12.133,56	2.080,96	2.080,96	-	-	3.185,48
55	<u>Entretien, utilisation et réparations</u>								
	<u>Machines de bureau</u>	25.000,-	19.348,80	9.857,10	9.491,70	9.491,70	-	-	5.651,20
551	<u>Mobilier</u>	1.000,-	638,82	638,82	-	-	-	-	361,18
552	<u>Matériel et inst. techniques</u>	8.000,-	5.013,40	4.617,80	395,60	395,60	-	-	2.986,60
553	<u>Matériel de transport</u>	30.000,-	24.283,99	23.527,99	756,-	756,-	-	-	5.716,01
	Total de l'article 55	64.000,-	49.285,01	38.641,71	10.643,30	10.643,30	-	-	14.714,99
	Total du chapitre V	126.200,-	102.672,28	75.440,58	27.231,70	27.231,70	-	-	23.527,72
60	<u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u>								
	<u>Papeterie et fournitures</u>								
601	<u>Papeterie et fournitures</u>	175.000,-	173.146,32	164.971,64	8.174,68	8.174,68	-	-	1.853,68
602	<u>Abonnements, journaux, périodiques</u>	22.200,-	22.200,-	21.354,22	845,78	845,78	-	-	-
603	<u>Frais de bibliothèque</u>	11.800,-	11.789,86	11.324,26	465,60	465,60	-	-	10,14
	Total de l'article 60	209.000,-	207.136,18	197.650,12	9.486,06	9.486,06	-	-	1.863,82
61	<u>Affranchissement, télécommunications et frais de port</u>								
	<u>Affranchissement et frais de port</u>	76.000,-	74.318,41	65.146,01	9.172,40	9.172,40	-	-	1.681,59
611	<u>Téléphone, télégraphe, télex</u>	75.000,-	74.219,03	66.659,03	7.560,-	7.560,-	-	-	780,97
612		151.000,-	148.537,44	131.805,04	16.732,40	16.732,40	-	-	2.462,56
	Total de l'article 61								

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
62	<u>Dépenses diverses de fonctionnement</u> Frais divers de recrutement du personnel Frais bancaires 622bis Différence de change 623 Frais de justice 624 Travaux de traduction, de dactylo- graphie et autres travaux analogues à confier à l'extérieur 625 Tenues de service 626 Frais divers de réunions internes 627 Déménagements de services 628 Cours de langues et de perfectionne- ment professionnel 629 Menues dépenses Total de l'article 62 Participation aux frais de secré- tariat du Président Total du chapitre VI	26.000.- 1.000.- 3.500.- 2.000.- 19.000.- 12.000.- 9.000.- 34.000.- 3.000.- 6.000.- 115.500.- 5.200.- 480.700.-	20.937,82 324,53 2.097,27 2.000.- 19.000.- 11.428,35 8.879,92 31.331,80 2.078,50 4.985,03 103.063,22 5.200.- 463.936,84	20.787,82 324,53 2.097,27 1.290.- 18.956,66 3.545,83 8.115,92 30.981,80 192,50 4.985,03 91.277,36 5.200.- 425.932,52	150.- - - 710.- 43,34 7.882,52 764.- 350.- 1.886.- - 11.785,86 - 38.004,32	150.- - - 710.- 43,34 7.882,52 764.- 350.- 1.886.- - 11.785,86 - 38.004,32			5.062,18 675,47 1.402,73 - - 571,65 120,08 2.668,20 921,50 1.014,97 12.436,78 - 16.763,16
70	<u>DEPENSES DE REPRESENTATION ET POUR RECEPTIONS</u> Frais de réceptions et de représentation Indemnités forfaitaires de fonction Frais de réception et de représen- tation Fonds pour dépenses conformément à l'art. 52 du Règlement Total de l'article 70 Total du chapitre VII	6.500.- 25.000.- 6.800.- 38.300.- 38.300.-	5.939,66 24.939,96 6.800.- 37.679,62 37.679,62	5.939,66 24.791,96 6.800.- 37.531,62 37.531,62	- 148.- - 148.- 148.-	- 148.- - 148.- 148.-			560,34 60,04 - 620,38 620,38
80	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u> Frais de mission et de déplacement Personnel Indemn. forfait. de déplacement Total de l'article 80 Total du chapitre VIII	635.000.- 11.000.- 646.000.- 646.000.-	530.590,88 9.937.- 540.527,88 540.527,88	506.570,88 9.937.- 516.507,88 516.507,88	24.020.- - 24.020.- 24.020.-	24.020.- - 24.020.- 24.020.-			104.409,12 1.063.- 105.472,12 105.472,12
90	<u>PRETS DE REUNIONS, CONVOCATIONS, STAGES</u> Frais de voyage et de séjour pour réunions et convocations en géné- ral - Comités Réunions et convoc. en général	4.000.-	3.333,60	3.333,60	-	-			666,40

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
93	Honoraires d'experts, frais de recherches, d'études et d'enquêtes	1.000.-	1.000.-	1.000.-	-	-			566,40
	Total du chapitre IX	5.000.-	4.333,60	4.333,60	-	-			666,40
100	DEPENSES DE PUBLICATIONS ET DE VULGARISATION	373.000.-	322.077,36	225.711,36	96.366.-	96.366.-			50.922,64
101	Publications	134.000.-	129.279,78	97.019,78	32.260.-	32.260.-			4.720,22
102	Journal Officiel	10.000.-	9.912,94	9.714,94	198.-	198.-			87,06
	Dépenses de vulgarisation	517.000.-	461.270,08	332.446,08	128.824.-	128.824.-			55.729,92
	Total du chapitre X								
110	DEPENSES DE SERVICE SOCIAL	1.500.-	1.500.-	1.500.-	-	-			-
111	Secours extraordinaires	5.500.-	5.500.-	5.500.-	-	-			-
112	Foyers et cercles du personnel	5.500.-	5.500.-	5.500.-	-	-			-
113	Mess et cantines	7.000.-	6.781.-	6.661.-	120.-	120.-			219
114	Dispensaires								
	Autres interventions	20.000.-	20.000.-	20.000.-	-	-			-
	Activités sociales proprement dites	3.500.-	3.500.-	3.500.-	-	-			-
1142	Autres interventions	23.500.-	23.500.-	23.500.-	-	-			-
	Total de l'article 114	43.000.-	42.781.-	42.661.-	120.-	120.-			219.-
	Total du chapitre XI								
120	DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT	93.000.-	92.945,60	88.175,60	4.770.-	4.770.-			54,40
121	Machines de bureau	21.000.-	20.499,69	17.336,09	3.163,60	3.163,60			500,31
122	Mobilier	70.000.-	69.930,05	54.551,87	15.378,18	15.378,18			69,95
123	Matériel et instal. techniques	8.000.-	7.981,68	7.981,68	-	-			18,32
	Voitures	192.000.-	191.357,02	168.045,24	23.311,78	23.311,78			642,98
	Total du chapitre XII								
	DEPENSES D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER								
132	Pour l'installation rationnelle du P.E. et de ses organes ainsi que des services du secrétariat général	5.000.-	-	-	-	-			5.000.-
	Total du chapitre XIII	5.000.-	-	-	-	-			5.000.-
	AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS								
143	Bourses d'études	6.000.-	6.000.-	-	6.000.-	6.000.-			-
145	Participation aux frais de secrétariat des groupes politiques	111.000.-	110.004,62	110.004,62	-	-			995,38
146	Participation aux frais de stages d'études	130.000.-	127.212,90	127.212,90	-	-			2.787,10
	Total du chapitre XIV	247.000.-	243.217,52	237.217,52	6.000.-	6.000.-			3.782,48

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	-(7)	(8)	(9)	(10)
XVIII	180	<u>DEPENSES NON SPECIALEMENT PREVUES</u> Dépenses non spécialement prévues	6.500.-	-	-	-	-	-	-	6.500.-
	1800	Total du chapitre XVIII	6.500.-	-	-	-	-	-	-	6.500.-
		Total du titre II	3.075.700.-	2.806.578,33	2.520.813,69	285.764,64	285.764,64	-	-	269.121,67
XXV	253	<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u> Autres dépenses	165.00.-	147.492,20	90.072,20	57.420.-	57.420.-	-	-	17.507,80
	2531	Service commun des publications	-	-	-	-	-	-	-	-
	2532	Service commun d'interprétation	165.000.-	147.492,20	90.072,20	57.420.-	57.420.-	-	-	17.507,80
		Total de l'article 253	165.000.-	147.492,20	90.072,20	57.420.-	57.420.-	-	-	17.507,80
		Total du chapitre XXV	165.000.-	147.492,20	90.072,20	57.420.-	57.420.-	-	-	17.507,80
		Total du titre III	165.000.-	147.492,20	90.072,20	57.420.-	57.420.-	-	-	17.507,80
C.S.	260	<u>DEPENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREEES DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIA- TION</u>	210.000.-	183.170,41	178.870,41	4.300.-	4.300.-	-	-	26.829,59
	2601	Dépenses pour les institutions interparlementaires prévues dans le cadre de l'accord d'associa- tion entre la CECE et les Etats africains et malgache	20.000.-	-	-	-	-	-	-	20.000.-
	2602	Dépenses pour la commission in- terparlementaire paritaire pré- vue dans le cadre de l'associa- tion avec la Grèce	40.000.-	34.564,17	34.564,17	-	-	-	-	5.435,83
	2603	Dépenses pour la commission in- terparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la Turquie	35.000.-	-	-	-	-	-	-	35.000.-
	2604	Dépenses pour la commission in- terparlementaire paritaire prévue dans le cadre de l'association avec la République unie de Tanzanie, la République de l'Ouganda et la République du Kenya	305.000.-	217.734,58	213.434,58	4.300.-	4.300.-	-	-	87.265,42
		Total de l'article 260	305.000.-	217.734,58	213.434,58	4.300.-	4.300.-	-	-	87.265,42
		Total du chapitre spécial	305.000.-	217.734,58	213.434,58	4.300.-	4.300.-	-	-	87.265,42
		TOTAL GENERAL	12.013.220.-	11.015.873,40	10.638.668,96	377.204,44	377.204,44	-	-	997.346,60

SECTION : PARLEMENT EUROPEEN

Tableau E2-1

Exercice 1971

2ème partie : utilisation des crédits reportés de
l'exercice 1970

en U.C.

Chap.	Art.	Poste	I N T I T U L E (2)	crédits reportés de l'exercice 1970 (3)	Paielements comptabilisés au 31.12.71 (4)	crédits inutilisés à annuler par applicat. de l'art.202 du traité (5)
	(1)					
I	11		<u>MEMBRES DE L'INSTITUTION</u> Couverture des risques d'accident et de maladie	7.640.-	7.640.-	-
III			TOTAL DU CHAPITRE I	7.640.-	7.640.-	-
	31	312	<u>INDEMNITES ET FRAIS RELATIFS A L'ENTREE EN FONCTIONS.</u> <u>A LA CESSATION DES FONCTIONS ET AUX MUTATIONS</u> Indemnités d'installation, de réinstallation et de mutation	4.640.-	3.784,60	855,40
	32	322	Personnel Frais de déménagement Personnel	1.659,68	1.659,68	-
IV			TOTAL DU CHAPITRE III	6.299,68	5.444,28	855,40
	40		<u>IMMEUBLES</u> Loyers	2.240.-	2.240.-	-
	42		Eau, gaz, électricité, chauffage	2.302,70	2.301,19	1,51
	43		Nettoyage et entretien	1.182,78	1.085,95	96,83
	44		Aménagement des locaux	13.048,90	13.048,90	-
	45		Autres dépenses courantes	341,04	163,60	177,44
			TOTAL DU CHAPITRE IV	19.115,42	18.839,64	275,78

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
V	<p><u>MOBILIER, MATERIEL, INSTALLATIONS TECHNIQUES :</u></p> <p><u>ENTRETIEN ET RENOUVELLEMENT</u></p> <p>Machines de bureau : renouvellement</p> <p>Mobilier : renouvellement</p> <p>Matériel et installations techniques : renouvellement</p> <p>Matériel de transport : renouvellement</p> <p>Locations</p> <p>Matériel et installations techniques</p> <p>Matériel de transport</p> <p>Total de l'article 54</p>	<p>4.950.-</p> <p>39.-</p> <p>3.949,64</p> <p>275,20</p> <p>633.-</p> <p>2.300.-</p> <p>2.933.-</p> <p>2.229,41</p>	<p>3.540.-</p> <p>-</p> <p>2.135,60</p> <p>210,40</p> <p>296,40</p> <p>1.933,01</p> <p>2.229,41</p>	<p>1.410.-</p> <p>39.-</p> <p>1.864,84</p> <p>64,80</p> <p>336,60</p> <p>366,99</p> <p>703,59</p>
55	<p><u>Entretien, utilisation, réparations</u></p> <p>Machines de bureau</p> <p>Matériel et installations techniques</p> <p>Total de l'article 55</p> <p>TOTAL DU CHAPITRE V</p>	<p>4.055,54</p> <p>1.214,90</p> <p>5.270,44</p> <p>17.417,28</p>	<p>1.787,10</p> <p>1.169,40</p> <p>2.956,50</p> <p>11.071,91</p>	<p>2.268,44</p> <p>45,50</p> <p>2.313,94</p> <p>6.345,37</p>
VI	<p><u>DEPENSES COURANTES DE FONCTIONNEMENT</u></p> <p>Papeterie et fournitures</p> <p>Papeterie et fournitures</p> <p>Frais de bibliothèque</p> <p>Total de l'article 60</p> <p><u>Affranchissements, télécommunications et frais de port</u></p> <p>Affranchissements et frais de port</p> <p>Téléphone, télégraphe, télex</p> <p>Total de l'article 61</p> <p><u>Dépenses diverses de fonctionnement</u></p> <p>Frais de justice</p> <p>Travaux de traduction, de dactylo et autres travaux analogues</p> <p>confier à l'extérieur</p> <p>Tenues de service</p> <p>Menues dépenses</p> <p>Total de l'article 62</p> <p>TOTAL DU CHAPITRE VI</p>	<p>5.527,80</p> <p>669,76</p> <p>6.197,56</p> <p>9.930.-</p> <p>5.400.-</p> <p>15.330.-</p> <p>1.890.-</p> <p>62,50</p> <p>871,14</p> <p>247,78</p> <p>3.071,42</p> <p>24.598,98</p>	<p>2.370,48</p> <p>669,76</p> <p>3.040,24</p> <p>9.916,28</p> <p>5.400.-</p> <p>15.316,28</p> <p>840.-</p> <p>62,50</p> <p>16.-</p> <p>65,10</p> <p>983,60</p> <p>19.340,12</p>	<p>3.157,32</p> <p>-</p> <p>3.157,32</p> <p>13,72</p> <p>-</p> <p>13,72</p> <p>1.050.-</p> <p>-</p> <p>855,14</p> <p>182,68</p> <p>2.087,82</p> <p>5.258,86</p>

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
VIII	80	<u>DEPENSES RELATIVES AUX MISSIONS ET AUX DEPLACEMENTS</u> <u>Frais de missions et de déplacements</u> Personnel	9.739,96	5.092,81	4.647,15
		TOTAL DU CHAPITRE VIII	9.739,96	5.092,81	4.647,15
X	100	<u>DEPENSES DE PUBLICATION ET DE VULGARISATION</u> Publications	110.618,60	81.145,62	29.472,98
	101	Journal officiel	30.872,90	12.615,18	18.257,72
		TOTAL DU CHAPITRE X	141.491,50	93.760,80	47.730,70
XI	113	<u>DEPENSES DE SERVICE SOCIAL</u> Dispensaires	170.-	-	170.-
		TOTAL DU CHAPITRE XI	170.-	-	170.-
XII	120	<u>DEPENSES DE PREMIERE INSTALLATION ET D'EQUIPEMENT</u> Machines de bureau	2.212.-	2.212.-	-
	121	Mobilier	12.626,16	12.596,22	29,94
	122	Matériel et installations techniques	2.545,06	2.398,34	146,72
		TOTAL DU CHAPITRE XII	17.383,22	17.206,56	176,66
XIV	143	<u>AIDES, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS</u> Bourses d'études	6.000.-	1.600.-	4.400.-
		TOTAL DU CHAPITRE XIV	6.000.-	1.600.-	4.400.-
XXV	253	<u>AUTRES DEPENSES COMMUNES</u> Autres			
	2531	Service commun des publications	56.483,60	17.870,80	38.612,80
	2532	Service commun d'interprétation	20.502.-	18.161,06	2.340,94
		TOTAL DU CHAPITRE XXV	76.985,60	36.031,86	40.953,74
C.S.	260	<u>DEPENSES POUR LES INSTITUTIONS INTERPARLEMENTAIRES CREEES</u> <u>DANS LE CADRE DES TRAITES D'ASSOCIATION</u> Dépenses pour les Institutions parlementaires prévues dans le cadre de l'accord d'association entre la C.E.E. et les Etats africains et malgache	3.800.-	2.640,40	1.159,60
		TOTAL DU CHAPITRE SPECIAL	3.800.-	2.640,40	1.159,60
		<u>TOTAL GENERAL :</u>	330.641,64	218.668,38	111.973,26

